Dr.-Hell-Str. 6, 24107 Kiel, Germany Tel.: +49 431 22138-500, Fax: +49 431 22138-598 eMail: kiel@agrolab.de www.agrolab.de



AGROLAB Umwelt Dr.-Hell-Str. 6, 24107 Kiel

WASSERVERBAND NORD **WANDERUPER WEG 23** 24988 OEVERSEE

> Datum 20.06.2024 Kundennr. 1501795

PRÜFBERICHT

mit dem

in diesem Dokument berichteten Verfahren sind gemäß DIN EN ISO/IEC 17025:2018 akkreditiert. Ausschließlich nicht akkreditierte Verfahren

Auftrag 2331061 Wasserwerk Frörup-Westerfeld, Werkausgang - Untersuchung auf

Parameter der Gruppe A und B nach TrinkwV (Juni)

Analysennr. 433131 Trinkwasser

Probeneingang 10.06.2024

Probenahme 10.06.2024 07:30

Probenehmer Haucke Jessen (4182)

Kunden-Probenbezeichnung WV Nord WA 3

Probenahme nach Zweck "a" (mikrobiologisch) Probengewinnung

Wasserwerk Frörup-Westerfeld Entnahmestelle

Messpunkt Werkausgang 3

Amtl. Messstellennummer	250	000670000000001	121		
2				Grenzwert	
	Einheit	Ergebnis	BestGr.	TrinkwV	Methode
Physikalisch-chemische Para	meter				
Wassertemperatur (vor Ort)	°C	11,5	0		DIN 38404-4 : 1976-12
Leitfähigkeit bei 25°C (Labor)	μS/cm	409	10	2790	DIN EN 27888 : 1993-11
pH-Wert (Labor)		7,70	2	6,5 - 9,5	DIN EN ISO 10523 : 2012-04
Temperatur (Labor)	°C	16,7	0		DIN 38404-4 : 1976-12
Anionen					
Bromat (BrO3)	mg/l	<0,0001 (NWG)	0,0001	0,01	DIN EN ISO 11206 : 2013-05
Chlorid (CI)	mg/l	20	1	250	DIN ISO 15923-1 : 2014-07
Cyanide, gesamt	mg/l	<0,002 (NWG)	0,005	0,05	DIN EN ISO 14403-2 : 2012-10
Fluorid (F)	mg/l	0,15	0,05	1,5	DIN EN ISO 10304-1 : 2009-07
Hydrogencarbonat	mg/l	203,8	0,6		Berechnung
Nitrat (NO3)	mg/l	1,34	0,5	50	DIN ISO 15923-1 : 2014-07
Nitrit (NO2)	mg/l	<0,001 (NWG)	0,005	0,5 6)	DIN ISO 15923-1 : 2014-07
Orthophosphat (o-PO4)	mg/l	0,09	0,03	6,7 4)	DIN ISO 15923-1 : 2014-07
Säurekapazität bis pH 4,3	mmol/l	3,39	0,01		DIN 38409-7 : 2005-12
Temperatur bei Titration KS 4,3	°C	20,7	0		DIN 38404-4 : 1976-12
Sulfat (SO4)	mg/l	12	1	250	DIN ISO 15923-1 : 2014-07
Kationen					
Calcium (Ca)	mg/l	58,3	0,1		DIN EN ISO 17294-2 : 2017-01
Magnesium (Mg)	mg/l	5,97	0,1		DIN EN ISO 17294-2 : 2017-01
Natrium (Na)	mg/l	19,3	0,1	200	DIN EN ISO 17294-2 : 2017-01
Kalium (K)	mg/l	2,18	0,1		DIN EN ISO 17294-2 : 2017-01
Ammonium (NH4)	mg/l	<0,005 (NWG)	0,02	0,5	DIN ISO 15923-1 : 2014-07
Summarische Parameter					
TOC	mg/l	1,5	0,5		DIN EN 1484 : 2019-04
Gasförmige Komponenten					

0,01

0,13

Seite 1 von 4



DIN 38409-7 : 2005-12

Basekapazität bis pH 8,2

mmol/l

Dr.-Hell-Str. 6, 24107 Kiel, Germany Tel.: +49 431 22138-500, Fax: +49 431 22138-598 eMail: kiel@agrolab.de www.agrolab.de



Datum 20.06.2024 Kundennr. 1501795

PRÜFBERICHT

Auftrag 2331061 Wasserwerk Frörup-Westerfeld, Werkausgang - Untersuchung auf Parameter der Gruppe A und B nach TrinkwV (Juni)

Analysennr. 433131 Trinkwasser

Analysennr.	400	131 Frinkwasser			
	Einheit	Ergebnis	BestGr.	Grenzwert TrinkwV	Methode
Temperatur bei Titration KB 8,2	°C	16,7	0		DIN 38404-4 : 1976-1
Sauerstoff (O2) gelöst	mg/l	11,6	0,1		DIN EN 25813 : 1993-0
Anorganische Bestandteile		,-	- ,		
Arsen (As)	mg/l	<0,001	0,001	0,01	DIN EN ISO 17294-2 : 2017-
Aluminium (AI)	mg/l	0,04	0,01	0,2	DIN EN ISO 17294-2 : 2017-
Antimon (Sb)	mg/l	<0,001	0,001	0,005	DIN EN ISO 17294-2 : 2017-
Blei (Pb)	mg/l	<0,001	0,001	0,01 5)	DIN EN ISO 17294-2 : 2017-
Bor (B)	mg/l	0,0928	0,01	1	DIN EN ISO 17294-2 : 2017-
Cadmium (Cd)	mg/l	<0,0003	0,0003	0,003	DIN EN ISO 17294-2 : 2017-
Chrom (Cr)	mg/l	<0,0005	0,0005	0,025	DIN EN ISO 17294-2 : 2017-
Eisen (Fe)	mg/l	<0,003 (NWG)	0,01	0,2	DIN EN ISO 17294-2 : 2017-
Kupfer (Cu)	mg/l	<0,003	0,003	2 5)	DIN EN ISO 17294-2 : 2017
Mangan (Mn)	mg/l	0,007	0,005	0,05	DIN EN ISO 17294-2 : 2017-
Nickel (Ni)	mg/l	<0,002	0,002	0,02 5)	DIN EN ISO 17294-2 : 2017
Quecksilber (Hg)	mg/l	<0,0001	0,0001	0,001	DIN EN ISO 12846 : 2012
Selen (Se)	mg/l	<0,001	0,001	0,01	DIN EN ISO 17294-2 : 2017
Uran (U-238)	μg/l	<0,01	0,01	10	DIN EN ISO 17294-2 : 2017
Leichtflüchtige Halogenkohle	enwassersto	ffe (LHKW)			
Trichlormethan	mg/l	<0,00010	0,0001		DIN EN ISO 10301 : 1997
Bromdichlormethan	mg/l	<0,00020	0,0002		DIN EN ISO 10301 : 1997
Dibromchlormethan	mg/l	<0,00020	0,0002		DIN EN ISO 10301 : 1997
Tribrommethan	mg/l	<0,00030	0,0003		DIN EN ISO 10301 : 1997
Summe THM (Einzelstoffe)	mg/l	n.b.		0,05 7)	Berechnung
Trichlorethen	mg/l	<0,00020	0,0002		DIN EN ISO 10301 : 1997
Tetrachlorethen	mg/l	<0,00010	0,0001		DIN EN ISO 10301 : 1997
Tetrachlorethen und Trichlorethen	mg/l	n.b.		0,01	Berechnung
1,2-Dichlorethan	mg/l	<0,0005	0,0005	0,003	DIN EN ISO 10301 : 1997
Vinylchlorid	mg/l	<0,0001		0,0005	DIN EN ISO 10301 : 1997
BTEX-Aromaten	, y ,.	10,000		, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	
Benzol	mg/l	<0,0001	0,0001	0,001	DIN 38407-43 : 2014-
Polycyclische aromatische K	Cohlenwasse	rstoffe (PAK)			
Benzo(b)fluoranthen	mg/l	<0,000002	0,000002		DIN 38407-39 : 2011-
Benzo(k)fluoranthen	mg/l	<0,000002	0,000002		DIN 38407-39 : 2011-
Benzo(ghi)perylen	mg/l	<0,000002	0,000002		DIN 38407-39 : 2011-
Indeno(123-cd)pyren	mg/l	<0,000002	0,000002		DIN 38407-39 : 2011-
PAK-Summe (TrinkwV)	mg/l	n.b.		0,0001	Berechnung
Benzo(a)pyren	mg/l	<0,000002	0,000002	0,00001	DIN 38407-39 : 2011-0
Per- und polyfluorierte Alkylv	verbindunge:	n (PFAS)			
Perfluorhexansulfonsäure (PFHxS)	µg/l	<0,0010	0,001		DIN 38407-42 : 2011-
Perfluornonansäure (PFNA)	µg/l	<0,0010	0,001		DIN 38407-42 : 2011-0
Perfluoroctansäure (PFOA)	µg/l	<0,0010	0,001		DIN 38407-42 : 2011-0
Perfluoroctansulfonsäure (PFOS)	μg/l	<0,0010	0,001		DIN 38407-42 : 2011-0
	µg/l	n.b.			Berechnung aus Messwerten
Summe 4 PFAS (PFOA,PFNA,PFHxS,PFOS)	M9''				Einzelparameter



Dr.-Hell-Str. 6, 24107 Kiel, Germany Tel.: +49 431 22138-500, Fax: +49 431 22138-598 eMail: kiel@agrolab.de www.agrolab.de



Datum 20.06.2024 Kundennr. 1501795

PRÜFBERICHT

Auftrag 2331061 Wasserwerk Frörup-Westerfeld, Werkausgang - Untersuchung auf Parameter der Gruppe A und B nach TrinkwV (Juni)

433131 Trinkwasser Analysennr.

	Einheit	Ergebnis	BestGr.	Grenzwert TrinkwV	Methode
Perfluorbutansulfonsäure (PFBS)	μg/l	<0,0010	0,001		DIN 38407-42 : 2011-0
Perfluordecansäure (PFDA)	μg/l	<0,0010	0,001		DIN 38407-42 : 2011-0
Perfluordecansulfonsäure (PFDS)	μg/l	<0,0010	0,001		DIN 38407-42 : 2011-0
Perfluordodecansäure (PFDoA)	μg/l	<0,0010	0,001		DIN 38407-42 : 2011-0
Perfluordodecansulfonsäure (PFDoS)	μg/l	<0,0010	0,001		DIN 38407-42 : 2011-0
Perfluorheptansäure (PFHpA)	µg/l	<0,0010	0,001		DIN 38407-42 : 2011-0
Perfluorheptansulfonsäure (PFHpS)	μg/l	<0,0010	0,001		DIN 38407-42 : 2011-0
Perfluorhexansäure (PFHxA)	µg/l	<0,0010	0,001		DIN 38407-42 : 2011-0
Perfluornonansulfonsäure (PFNS)	µg/l	<0,0010	0,001		DIN 38407-42 : 2011-0
Perfluorpentansäure (PFPeA)	µg/l	<0,0010	0,001		DIN 38407-42 : 2011-03
Perfluorpentansulfonsäure (PFPeS)	µg/l	<0,0010	0,001		DIN 38407-42 : 2011-0
Perfluortridecansäure (PFTrDA)	µg/l	<0,0010	0,001		DIN 38407-42 : 2011-03
Perfluortridecansulfonsäure (PFTrDS)	µg/l	<0,0010	0,001		DIN 38407-42 : 2011-03
Perfluorundecansäure (PFUnA)	µg/l	<0,0010	0,001		DIN 38407-42 : 2011-03
Perfluorundecansulfonsäure (PFUnS)	μg/l	<0,0010	0,001		DIN 38407-42 : 2011-03
Summe der PFAS (EU 2020/2184)	μg/l	n.b.			Berechnung aus Messwerten o Einzelparameter
Weichmacher					
Bisphenol A	^{u)} mg/l	<0,00005 (NWG)	0,0001	0,00257)	DIN EN 12673 : 1999-05(BB
Berechnete Werte					
Nitrat/50 + Nitrit/3	mg/l	0,027 x)	0,017	1	Berechnung
Gesamthärte (Summe Erdalkalien)	mmol/l	1,70	0,05		Berechnung aus Ca, M
Gesamthärte	°dH	9,5	0,25		Berechnung
Gesamthärte (als Calciumcarbonat)	mmol/l	1,70	0,025		Berechnung aus Summe Erdalkalien
Carbonathärte	°dH	9,4			Berechnung
Ca-Härte	°dH	8,2	0,014		Berechnung
Mg-Härte	°dH	1,4	0,023		Berechnung
Nichtcarbonathärte	°dH	0,2	0		Berechnung
Scheinbare Carbonathärte	°dH	0	0		Berechnung
Härtebereich		mittel			Waschmittelgesetz 200
Anionen-Äquivalente	mmol/l	4,24			DIN 38402-62 : 2014-12
Kationen-Äquivalente	mmol/l	4,30			DIN 38402-62 : 2014-12
Ionenbilanz	%	1,5			DIN 38402-62 : 2014-1
Berechnete Werte - Kalk-Koh	nlensäure-G				
pH bei Bewertungstemperatur (pHtb)		7,75			DIN 38404-10 : 2012-1
pH bei Calcitsätt. d. Calcit (pHc tb)		7,60			DIN 38404-10 : 2012-1
delta-pH		0,15			DIN 38404-10 : 2012-1
Cättigunggindev Coloit (CI)		0,18			DIN 38404-10 : 2012-1
Sättigungsindex Calcit (SI)				5 8)	DIN 38404-10 : 2012-1
Calcitlösekapazität	mg/l	-6		9)	DIN 30404-10 . 2012-1.

Bisphenol A	^{u)} mg/l	<0,00005 (NWG)	$0,0001 0,0025^{7)}$	DIN EN 12673 : 1999-05(BB)

Berechnete Werte

ī.						
	Nitrat/50 + Nitrit/3	mg/l	0,027 x)	0,017	1	Berechnung
X K	Gesamthärte (Summe Erdalkalien)	mmol/l	1,70	0,05		Berechnung aus Ca, Mg
0	Gesamthärte	°dH	9,5	0,25		Berechnung
023:220	Gesamthärte (als Calciumcarbonat)	mmol/l	1,70	0,025		Berechnung aus Summe Erdalkalien
_	Carbonathärte	°dH	9,4			Berechnung
Ĭ	Ca-Härte	°dH	8,2	0,014		Berechnung
2	Mg-Härte	°dH	1,4	0,023		Berechnung
	Nichtcarbonathärte	°dH	0,2	0		Berechnung
2	Scheinbare Carbonathärte	°dH	0	0		Berechnung
ä	Härtebereich		mittel			Waschmittelgesetz 2007
e T	Anionen-Äquivalente	mmol/l	4,24			DIN 38402-62 : 2014-12
Ĭ	Kationen-Äquivalente	mmol/l	4,30			DIN 38402-62 : 2014-12
Ð	Ionenbilanz	%	1.5			DIN 38402-62 : 2014-12

Berechnete Werte - Kalk-Kohlensäure-Gleichgewicht

pH (pH	bei Bewertungstemperatur ltb)		7,75			DIN 38404-10 : 2012-12
pH b	bei Calcitsätt. d. Calcit (pHc tb)		7,60			DIN 38404-10 : 2012-12
₫ del	ta-pH		0,15			DIN 38404-10 : 2012-12
Sät	ttigungsindex Calcit (SI)		0,18			DIN 38404-10 : 2012-12
Cal	lcitlösekapazität	mg/l	-6	5	8) 9)	DIN 38404-10 : 2012-12
Fre	eie Kohlensäure (CO2)	mg/l	6,7			DIN 38404-10 : 2012-12



Dr.-Hell-Str. 6, 24107 Kiel, Germany Tel.: +49 431 22138-500, Fax: +49 431 22138-598 eMail: kiel@agrolab.de www.agrolab.de



20.06.2024 Datum Kundennr. 1501795

PRÜFBERICHT

Auftrag

2331061 Wasserwerk Frörup-Westerfeld, Werkausgang - Untersuchung auf Parameter der Gruppe A und B nach TrinkwV (Juni)

Analysennr. 433131 Trinkwasser

- Gemäß "Bekanntmachung der Liste der Aufbereitungsstoffe und Desinfektionsverfahren gemäß § 20 der Trinkwasserverordnung" beträgt die zulässige Zugabe für die verschiedenen Phosphatverbindungen 2,2 mg/l P
- 5) Grundlage für den Grenzwert ist eine für die wöchentliche Wasseraufnahme durch den Verbraucher repräsentative Probe.
- Am Wasserwerksausgang gilt ein Grenzwert von 0,1 mg/l. 6)
- 7) Werden am Wasserwerksausgang 0,01 mg/l eingehalten, erübrigt sich die Überprüfung im Versorgungsnetz.
- 8) Hinter der Stelle der Mischung von Trinkwasser aus zwei oder mehr Wasserwerken darf die Calcitlösekapazität im Verteilungsnetz den Wert von 10 mg/l nicht überschreiten.
- Die Anforderung hinsichtlich der Calcitlösekapazität gilt als erfüllt, wenn der pH-Wert am Werkausgang größer oder gleich 7,7 ist. 9)
- 17) Der Grenzwert gilt ab dem 12. Januar 2024.
- x) Einzelwerte, die die Nachweis- oder Bestimmungsgrenze unterschreiten, wurden nicht berücksichtigt.

Erläuterung: Das Zeichen "<" oder n.b. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Parameter ist bei nebenstehender Bestimmungsgrenze nicht quantifizierbar.

Das Zeichen "<....(NWG)" oder n.n. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Parameter ist bei nebenstehender Nachweisgrenze nicht nachzuweisen.

Die parameterspezifischen analytischen Messunsicherheiten sowie Informationen zum Berechnungsverfahren sind auf Anfrage verfügbar, sofern die berichteten Ergebnisse oberhalb der parameterspezifischen Bestimmungsgrenze liegen. Die Mindestleistungskriterien der angewandten Verfahren beruhen bezüglich der Messunsicherheit in der Regel auf der Richtlinie 2009/90/EG der Europäischen Kommission.

Grenzwert TrinkwV: Grenzwert/Anforderung der "Verordnung über die Qualität von Wasser für den menschlichen Gebrauch (Trinkwasserverordnung - TrinkwV)", Stand 20.06.2023

Die Probenahme erfolgte gemäß: DIN ISO 5667-5: 2011-02; DIN EN ISO 19458: 2006-12

u) externe Dienstleistung eines AGROLAB GROUP Labors

Untersuchung durch

(BB) AGROLAB Wasseranalytik GmbH, Moosstrasse 6 a, 82279 Eching / Ammersee, für die zitierte Methode akkreditiert nach DIN EN ISO/IEC 17025:2018, Akkreditierungsverfahren: D-PL-22802-01-00 DAkkS

Methoden

mit dem

Verfahren sind

akkreditierte

nicht

17025:2018 akkreditiert. Ausschließlich

ISO/IEC

Ш

DIN EN 12673: 1999-05

Das Wasser entspricht, soweit untersucht, den Anforderungen der Trinkwasserverordnung.

Die vollständigen Probenahmeunterlagen befinden sich entweder im Anhang zu diesem Prüfbericht oder sind auf Anfrage verfügbar.

Beginn der Prüfungen: 10.06.2024 Ende der Prüfungen: 20.06.2024

Die Ergebnisse beziehen sich ausschließlich auf die geprüften Gegenstände. In Fällen, wo das Prüflabor nicht für die Probenahme verantwortlich war, gelten die berichteten Ergebnisse für die Proben wie erhalten. Das Laboratorium ist nicht für die vom Kunden bereitgestellten Informationen verantwortlich. Die ggf. im vorliegenden Prüfbericht dargestellten Kundeninformationen unterliegen nicht der Akkreditierung des Laboratoriums und können sich auf die Validität der Prüfergebnisse auswirken. Die auszugsweise Vervielfältigung des Berichts ohne unsere schriftliche Genehmigung ist nicht zulässig. Die Ergebnisse in diesem Prüfbericht werden gemäß der mit Ihnen schriftlich gemäß Auftragsbestätigung getroffenen Vereinbarung in vereinfachter Weise i.S. der DIN EN ISO/IEC 17025:2018, Abs. 7.8.1.3 berichtet.

AGROLAB Umwelt Herr Jesco Reimers, Tel. 0431/22138-585 Service Team Wasser, Email: wasser.kiel@agrolab.de

Fachdienst Gesundheit-KREIS NORDFRIESLAND - GESUNDHEITSAMT KREIS SCHLESWIG-FLENSBURG - FACHDIENST GESUNDHEIT

Geschäftsführer HRB 26025 USt-IdNr./VAT-ID No.: DE 363 687 673 Dr. Paul Wimmer Dr. Stephanie Nagorny Dr. Torsten Zurmühl ((DAkkS Deutsche Akkreditierungsstelle D-PL-22637-01-00